



## 大会

第五十一届会议

正式记录

第二十三 次全体会议  
1996年10月4日,星期五,下午3时  
纽约

主席: 拉扎利·伊斯梅尔先生 ..... (马来西亚)  
嗣后: 马比兰干先生(副主席) ..... (菲律宾)

下午3时05分开会。

## 议程项目9(续)

## 一般性辩论

主席(以英语发言): 我请赞比亚代表团团长彼得·卡桑达先生发言。

卡桑达先生(赞比亚)(以英语发言): 我非常高兴地借此机会热烈祝贺你被一致推选为大会第五十一届常会主席。你的当选不仅是对贵国马来西亚的赞誉,也是对你个人的赞誉。我知道你给大会主席的工作带来了国际关系领域中的广博经验,我们将受益匪浅。我也要祝愿你履行你的重要职责圆满成功。我要进一步肯定,我国代表团准备在你履行你的职责时与你合作。

也让我向葡萄牙的迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生表示敬意,他以高超的技巧和奉献精神主持了大会第五十届常会。他担任主席确实加强了大会的审议作用。

此外,我国代表团要正式表示,我们赞赏尊敬的秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生在困难的条件下所做的工作。赞比亚高度珍惜秘书长对联合国改革进程所作的贡献,只能希望全体会员国让连任,使他能完成这些改革。

大会本届会议是特别的,因为它是在我们去年纪念联合国具有历史意义的五十周年之后举行的。我们记得,在纪念和庆祝这一重要事件时,我们庄严承诺引导这个世界机构逐步建立一个为了人类的利益在处理各种全球问题时进行有效合作的国际社会。我们还一致认为,联合国应更民主、更透明,更富有同情心,并应是世界所有人的共同财产。联合国首先就是为了他们而成立的。我们还继续表示,我们希望世界所有公民真正拥有联合国。我们还为自己确定了各项经济和社会目标。在某些情况下,我们甚至还商定了衡量进展的有时间限制的具体目标。因此,这届会议标志着履行我们去年所作的这些庄严承诺的进程的开始。

对履行这些承诺来说非常重要现在是正在进行的联合国改革的问题。如果要使联合国的未来得到保障,那么改革和持续的调整是避不可少的。我们所有人都必须带着迅速和彻底地推行联合国改革议程所必需的希望和决心尽我们的一分力量。这样,我们就能够朝着加强联合国的方向努力,使它更有效地为全人类服务。我深信如果我们这些伙伴为大大改进联合国而努力,那么联合国就能够取得更大的成功。

在二十一世纪即将到来之际,国际社会面临的最大挑战是改善大多数人的生活条件。每个人都必须能够有机会享受体面的生活,没有匮乏、疾病、饥饿和无知。去年

在哥本哈根举行的社会发展问题世界首脑会议通过了一个关于贫困和其他社会问题框架。太多的人,尤其是妇女和儿童易受被排斥和贫困的影响。我们需要投入更多的资源以结束目前世界许多地区普遍存在的人类匮乏状况。

我们还需要在其他一些方面改善社会生活条件。今年8月在瑞典斯德哥尔摩举行的有史以来第一次反对利用儿童从事色情活动世界大会生动地详述了对儿童犯下的暴行。许多年青的生命正浪费在国际范围非法而庞大的儿童卖淫和色情交易之中。作为一个文明世界,我们不能允许那些接受对儿童进行性虐待的生活方式。我国代表团希望,世界所有国家将迅速作出努力,实施世界大会通过的《行动方案》。同样,国际社会必须通过实施《世界儿童问题首脑会议宣言和行动纲领》的规定保护和促进儿童权利。

联合国还制订了目的在于提高妇女和青年地位的各项方案。《北京宣言和行动纲要》以及《到2000年及其后世界青年行动纲领》所载的承诺需要得到国际社会的专注,尤其是在就业、教育、保健和参与社会决策这些重要领域的赋予权力战略方面。我们大家都有义务履行我们在各项宣言和行动纲领中作出的承诺。我国致力于实现这些文件中所载的目标。妇女和儿童是宝贵的资源,如果忽视他们,只会使世界自身陷入危险。

在《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)通过后不久开始举行本届会议是恰当的。赞比亚支持通过这项条约,因为我们承诺在有效的国际管制下进行全面彻底的裁军。本着同样的精神,我国于今年4月11日签署了建立非洲无核区的《佩林达巴条约》。赞比亚将签署《全面禁试条约》,它希望世界所有其他国家也将本着联合国一贯确认裁军是国际关系最优先问题之一的精神签署该条约。在这方面,赞比亚要呼吁核武器国家拿出新的决心,按照《不扩散核武器条约》第6条确保进行核裁军。

在这方面,我国代表团要重申,它深信在1999年举行另一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的时机已经到来。我国代表团认为,这样一届会议将为国际社会提供更多的可能性,从与目前国际局势更一致的角度审查冷战后期裁军进程的最重要方面。

众所周知,在今天的大多数冲突中使用范围最广的武器是小型武器和轻型武器。其中威胁最大的莫过于地雷。地雷的使用是很广泛的。目前世界各地埋设的地雷超过1亿1千万枚,其中主要埋设在发展中国家。世界不能继续让这些致命的武器夺走人的生命。在这方面,我国代表团充分支持有关在全球范围永远禁止使用、储存、生产和销售人体杀伤地雷的呼吁。因此,赞比亚将在大会本届期间支持实施这一全球禁止的倡议。

小型武器和轻型武器问题使我想到各地的冲突问题。人们已要求联合国解决这些冲突。联合国面临给交战各派在一些情况中表现出不可调和种族分歧和其他形式不容异己的国家带来和平和挑战。

有一些冲突令人悲哀地发生在非洲区域。它们导致重大的生命损失,使人们流离失所,并扰乱了重要的经济活动。布隆迪就是这样一个重大挑战。皮埃尔·布约亚少校的军事政权9月11日宣布的在布隆迪恢复议会和解除对政党的禁令的措施是朝着正确方向采取的步骤。然而,我国代表团要强调一点,即政府的变更只应以符合宪法并得到国际接受的手段进行。因此,除非在布隆迪设立一个符合宪法的政府,我国政府将继续不承认布约亚政权。大湖区各国在1996年7月25日政变发生后立即采取行动,对布隆迪实行制裁,这应得到联合国的赞扬。毫无疑问,正是这一行动迫使布隆迪军事政府恢复议会,解除对政党的禁令。

关于卢旺达问题,我们感到鼓舞的是,卢旺达问题国际刑事法庭终于成立并且开始其工作。一定要将1994年在卢旺达实行种族灭绝者绳之以法。这将是对其他否则会受此诱惑而犯下类似罪行者的威慑。国际社会应对种族灭绝、战争罪行和其他对人类犯罪的再次出现感到极度担忧。不应让这种罪行继续下去,因为它们侵犯基本人权并动摇国际法律制度的基础。

西非国家经济共同体监测小组进行了令人赞赏的工作,控制了利比里亚局势并使它免于进一步恶化。我们现在在解决利比里亚冲突方面看到更多大有希望的步骤。只有国际社会继续支持西非共同体监测组,才能巩固在利

比里亚取得的进展,从而能够有效地执行在最近的阿布贾首脑会议上通过的时间表。

安哥拉和平进程也走上正轨,其证明就是在经过几次延期之后现已几乎完成的部队进入营区和解除武装工作。大会还意识到南部非洲发展共同体国家元首和政府首脑就在两天前审议了安哥拉局势,以促成安哥拉特拉巴尔希斯塔党人民解放运动与争取安哥拉彻底独立全国联盟领导层的会晤。不幸的是,安盟领导人若纳斯·萨文比先生未出席。

然而,实现安哥拉和平的努力将继续下去。有关安哥拉问题的区域首脑会议表明了南部非洲领导人对解决安哥拉冲突的坚定承诺。然而,国际社会需要持续参与以确保局势得到解决。我们敦促迅速使前安盟游击队员编入安哥拉国家军队,以巩固和平进程。赞比亚还敦促若纳斯·萨文比先生和其他安盟领导人更坚定地履行他们在《卢萨卡议定书》中所作的承诺。

我谨借此机会赞扬秘书长安哥拉问题特别代表阿利翁·布隆丹·贝耶先生在安哥拉和平进程中所完成的出色工作。然而,即使安哥拉最终实现和平,国际社会也必须在象扫雷这样的推动该国迅速恢复方面援助该国。

西撒哈拉问题仍然是非洲最后仍未解决的殖民问题。我国代表团认为,大会完全具有克服举行公民投票道路上可能存在的任何障碍的智慧。因此,我们呼吁主要方面与秘书长合作,以找到解决该问题的持久办法。

关于索马里,我国代表团感到关注的是国际社会对找到解决该国危机的持久办法显然缺乏努力。索马里局势也不利于区域和平与安全。因此,我们呼吁国际社会通过适当的机构来寻求各种方法和手段,以帮助索马里人民互相达成谅解,正如我们也呼吁索马里各派系自己努力实现真正的政治解决,以便能够恢复该国和平。

中东局势是对区域和平与安全的巨大危险之源。我们敦促冲突各方不要放弃而是巩固经过牺牲与艰苦的工作而实现的和平进程。过去3天中所发生的暴力对抗引起我们的严重关切。然而赞比亚仍认为各方将鼓起必要的

道德勇气和政治意愿,以恢复和平进程。赞比亚认为,要使和平进程重新开始并获得势头,以色列新政府就应根据国际法准则尊重和执行已经达成的有关中东和平进程的协议。

联合国自成立以来一直面临着促进有效的国际经济合作的挑战。然而,我们仍未达到一种令人满意的水平,使世界各国能够通过本组织的机制来追求发展前景。多边主义对管理正在展开的世界经济全球化进程是不可或缺的。象外部直接投资、货币稳定、外债问题、国际贸易和稳定产品价格等主要问题,需要持久的多边合作性安排。

我国代表团希望,目前在联合国展开的有关《发展纲领》的工作、加强联合国以及为发展业务活动筹措资金的未来新方法,将为充分执行《联合国宪章》第九章的规定提供机会。我国代表团还希望,布雷顿森林体制的改革将不会进一步削弱联合国应付经济问题的能力。

然而,我国代表团感到关注的是,联合国各机构和部门正由于本世界机构的持续财政危机而面临各种预算削减。使我们更严重关注的是,联合国于今年3月开始了通过其系统范围的非洲特别倡议来促进非洲发展的长达十年之久的进程。处于执行特别倡议中心地位的联合国,需要各种强大的体制能力。持续的财政危机显然会进一步削弱这种体制能力。

特别倡议和赞比亚经济改革计划之间相辅相成。我们希望其他非洲国家的情况也是如此。我们尤其高兴的是,特别倡议注重建立和平、解决冲突、民族和解以及在非洲大陆的社会经济发展的广泛议程中加强管理能力。众所周知,非洲的经济进步常常受到冲突的破坏。

由于国际社会支持非洲发展,我们再次提请它注意正在阻止非洲发展的外债负担。特别倡议以及《1990年联合国非洲发展新纲领》都承认,对持续经济增长和发展的主要障碍就是外债问题。我国代表团期望不久就可超过《那不勒斯条款》的更深刻的债务减免达成一致。深度债务减免大大有利于非洲、尤其是在社会各阶层的国内

储蓄和投资。从而减少贫穷、环境恶化和对援助的依赖程度。

最后,我谨就赞比亚的政治状况谈几点。1991年11月,我国开始了多党民主制进程。我们即将渡过民主化的第一个五年期。赞比亚今年将在牢固政治稳定的状况下举行总统和议会选举。我们决心通过确保整个选举区的和平来维持这种稳定。正在掌管政府的多党派民主运动,明确谴责所有形式的政治暴力和不容忍情况。赞比亚没有政治危机。赞比亚人民在和平、安全和充分相信我国政治进程的情况下继续其日常生活。为了表明对进行民主进程的诚意,赞比亚政府邀请各国际观察员参加监督我们的选举。这是除各地方独立选举监督员之外的人员。我们希望有尽可能多的观察员参加这一过程,它旨在巩固民主。

赞比亚认为,联合国的理想对发展各国的伙伴关系是不可或缺的。因此,我们至高责任是推动和支持这种理想。在这方面,我最后要重申我国代表团对联合国理想的信仰。

苏里南共和国总统朱尔斯·艾伯特·韦登博斯先生的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取苏里南共和国总统的讲话。

苏里南共和国总统朱尔斯·艾伯特·韦登博斯先生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言):我谨代表大会欢迎苏里南共和国总统朱尔斯·艾伯特·韦登博斯先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

韦登博斯总统(以英语发言):主席先生,首先我要代表苏里南共和国政府和人民同前面的发言者一起,最衷心地祝贺你一致当选为大会第五十一届常会主席。我代表我国代表团向你保证,在你执行你的重要和具有挑战性的职务时,我们将予以全力支持。

布特罗斯·布特罗斯-加利先生在财政紧张和内战及国与国之间战争的困难情况下以强有力和非凡的方式完成了他作为秘书长的使命,并促成了社会 and 经济发展,这赢得了我们的衷心感谢。我国政府认为,布特罗斯·布特罗斯-加利先生阁下作出了崇高努力,根据当今世界的需要和愿望塑造联合国的未来。

各位会员知道苏里南共和国人民通过1996年5月23日和9月5日进行的公平、自由和无记名选举,行使了他们根本的民主权利,选出了国家新的政治领导人。作为这个民主进程的见证,我作为苏里南共和国新当选总统代表我国政府和人民站在大会面前。

我国政府认为,我们面对的主要挑战是将目前国家社会解体的趋向扭转为建设国家、建立社会和谐进程的困难任务。

副主席马比兰干先生(菲律宾)主持会议。

鉴于苏里南人口少,由不同民族和土著群体组成,广大阶层人民的生活条件大大恶化,这种必要性就更为紧迫了。对付这个挑战的根本问题之一是发展多样化经济,而不是只依靠一个经济部门,更不是只依靠一个捐助国。

为确保我国人民切实享有最广泛意义的人权,应该建立这样的社会制度:将注意力集中于保证每个公民最起码的社会安全;建立一个所有人享有同样生活质量、和谐得到保证的社会;为苏里南妇女提供更大机会以发展其潜力和参加社会结构,同时从最广泛意义上促进对苏里南儿童的关心;为人民提供基本需求,如粮食供应、保健、教育、住房、公共交通、供水、就业、可通行的道路和供应平价能源;以及以足够的安全手段保证对财产的保护。

苏里南政府知道,完成这些任务要求政府本身和全体人民作出巨大努力。在这一事业中,我们将努力实现政府在行政和预算方面的权力下放,办法是通过使参与性民主得到发展空间来加强面向人民的民主。

将进一步重视立法和行政方面权力的下放以在区域和地方结构充分参与下促进区域和地方发展。将为各区

和内地发展的综合办法创造必要条件以消除这些地区在发展方面的落后状况。我们充分意识到实现这个目标的责任首先在于苏里南政府和人民。但是我们认知我们生活在一个更大的世界之中,生活在享有友好关系具有显著重要性的时期。根据国际法并基于《联合国宪章》和不结盟运动原则,苏里南将同全世界友好国家和国际、区域组织建立和保持关系。

我们同从历史、或地理角度看都是我们邻邦的国家尤其是同法国、巴西和圭亚那,以及委内瑞拉、荷兰王国和美利坚合众国的关系将得到保持和加深。

此外,我们将加大力度,通过我们在加勒比共同体和加勒比国家联盟的成员资格以及通过加入将于2005年建立的自由贸易区,实现一次区域、更广阔的加勒比区域和美洲的完全一体化。

这种办法要求在中多边和双边关系中,在涉及到平等、相互尊重和国家主权利益以及保护国家主权等原则方面,采取更讲究实际的立场。

我们时代的最重要特征之一就是我们正在经历的过渡性阶段,在这个阶段中,新的思想、新的强国、新的价值观和准则已经出现,在国家和国际政治、国家和国际经济以及国际关系的构成和内容上留下了印记。联合国在确定国际关系和为和平、稳定和发展创造有利条件方面发挥着决定性的作用,因此它反映了上述过渡性进程。

在考虑重新确定联合国在冷战后时期的作用和任务的必要性时,一些人对联合国是否仍可在国际舞台上发挥作用表示怀疑。在苏里南看来,联合国作为一个多边关系的中心,已经表明它有能力在实现人类在世界范围内的全面发展方面发挥独特作用。联合国也已经表明它有把其《宪章》体现的理想和愿望放在第一位的巨大能力。并已确实证实它能够有效地执行一些必要的任务,如维护和平与安全及促进发展。

鉴于这种情况,我们要强调,应该继续把联合国作为多边讨论和行动的中心,这是不可缺少的。然而,我们也承认有重新确定其职能的需要。第一,显然需要改革它的

官僚主义机构,以使它变得更有效、效率更高,并更符合世界大多数人民的愿望。第二,尽管可以考虑调整目前的会费分摊比例表,我们必须履行根据《联合国宪章》承担的义务,为联合国的正常运转提供必要的资金。

我们认为,假如把联合国看作一辆跑在和平与发展这两条轨道上的列车,人类就会拥抱本组织,这将有助于我们迈入21世纪。

在新的一千年前夕,国际社会必须寻求方法解决紧迫问题,其中赤贫问题也许是最紧迫的。我们完全支持社会发展问题世界首脑会议的庄严承诺,支持把1996年定为消灭贫困国际年并把1997年至2006年时期确定为联合国消灭贫困十年。世界各地的情况表明,如果不能适当地解决持续的贫困,这个问题将会给社会造成不和谐,引起经济和政治混乱,而且会威胁国家和国际和平与稳定,从而给民主和人权的发展和巩固带来不利的影响。

副主席马比兰干先生(菲律宾)主持会议。

我们应该清楚,除非我们为消灭贫困结成联合阵线,所有打击非法贩毒、恐怖主义和有组织犯罪这些祸害的努力将会徒劳无功。

苏里南决心使用自己的木材资源来促进人类的发展,但没想到这引起了国际上的关注。我国政府了解国际社会对我们森林的非可持续性利用可能造成的后果的关切。世界各地有很多例子可以用来说明我们如何不应该再做下去,我们已经借鉴那些经验。

为了在我们实际的发展需要和子孙后代的需要之间保持适当平衡,苏里南政府将遵守其承诺。苏里南政府曾对1992年的里约会议作出了贡献,也对后来同外国投资者合作进行的调查和社会各界的讨论作出过贡献,这些贡献已表达了上述承诺。在进行所有这些努力的同时,我们将继续保持谨慎,并将对潜在投资者的利益,我国土著居民的利益以及保护子孙后代的利益的必要性给予应有考虑。

我们希望国际社会也将履行提供必要的技术和财政援助的义务,以促进目标的实现。在这方面,我们期待着即将举行的关于《21世纪议程》执行情况的审查会议。

苏里南共和国政府十分关心非法贩毒的问题,因为这个问题给象苏里南这样的一些国家造成了特殊的安全问题,因为我国没有足够资源,无法警戒其长达数百英里的海岸线和辽阔、无人居住的国土。因此,作为我们给予打击毒品行动最大限度合作的政策的一部分,我们同拉丁美洲和加勒比地区的许多国家,特别是苏里南的邻国,签订了合作协议。在这方面,我要提及苏里南警察当局同美利坚合众国政府的缉毒机构最近建立并得到高度赞赏的合作。然而,要找到一个解决毒品问题的适当办法,在很大程度上将取决于是否对这个现象的供需两方面给予同等的关注。

我国政府在考虑我们的世界面临的各种问题时,并在创造全球团结的各种挑战之中,愿对中东的事态发展表示严重关切,这些事态发展实际上已使历史性的和平进程停顿下来。我们希望有关各方和国际社会能成功地使和平进程回到轨道上来。必须避免流血和丧失生命的痛苦,除了对话与和平外别无其他选择。

我对有机会就对苏里南共和国政府和人民具有头等重要性的一些问题在这个机构讲话深感荣幸。我在结束讲话时愿重申我们承诺为创造一个新的世界秩序作出贡献,新的世界秩序的特点是消除贫困,其基础是更公平地分配财富以及预示着将实现和平并在我们这个美丽的地球上全面改进生活质量的气氛。

代理主席(以英语发言):我谨代表大会感谢苏里南共和国总统刚才的讲话。

苏里南共和国总统朱尔斯·艾伯特·韦登博斯先生在陪同下离开大会堂。

#### 议程项目9(续)

##### 一般性辩论

代理主席(以英语发言):我现在请巴拿马代表团团长和大会前主席豪尔赫·伊留埃卡先生阁下发言。

伊留埃卡先生(巴拿马)(以西班牙语发言):巴拿马代表团愿象我前面的发言者一样向主席表示非常热烈的祝

贺。他当之无愧地当选大会第五十一届会议主席证明了他的才能和个人功绩,同时也反映了马来西亚这个东南亚国家联盟(东盟)的重要成员在国际大家庭中受到的尊重。

我还感到非常高兴的是,我们会议的这一部分是由我们的菲律宾同事马比兰干大使主持的。

请允许我在这个庄严的场合向著名的葡萄牙政治家迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔表示敬意,他以巨大的智慧、镇定自若的态度和人道主义主持了历史性的第五十届会议,对联合国的体制改革给予特别指导。

在大会第五十届会议上,巴拿马同美国和法国一道建议,联合国以及有关国家应在1997年9月举行关于巴拿马运河问题的世界大会方面发挥决定性作用。当时大会通过了第50/12(1995)号决议,该决议执行部分

“促请联合国系统各有关机关、计划署和专门机构,特别是联合国开发计划署、联合国环境规划署和国际海事组织,研究是否可能在现有资源范围内提供协助,以使关于巴拿马运河的世界大会得以举行”。(第50/12号决议,第3段)

大会在执行部分第1段中指出,它

“支持巴拿马政府举行关于巴拿马运河问题的世界大会的倡议,与会者包括各国政府、国际组织、公共和私立学术机构,海洋使用者和国际航运公司,以便共同审查巴拿马运河在二十一世纪所应发挥的作用”。(同上,第1段)

巴拿马政府特别关心看到联合国所有会员国以及国际社会的各政府间组织和非政府组织都已知道,巴拿马作为一个主权国家在如何准备承担起根据托里霍斯-卡特条约的规定于1999年最后转交这条海洋间运河所产生的一切责任。

离举行这次大会还有一个日历年,我谨告知大会,巴拿马政府正在勤奋努力进行筹备工作,并加紧同各国际组织和友好国家的磋商,以便确保有意义地参加这次大会。

就与会而言巴拿马运河问题大会将是世界性的,这次大会将是世界性的,还因为具有全球主义和博利瓦尔传统的巴拿马认为,应在平等的基础上,以及根据使我们所有人都有义务确保和平利用国际海洋运输和过境的中立和世界性制度,并考虑到扩大国际贸易和世界经济增长,对全世界挂任何国家国旗的船只都不间断地开放国际海洋运输。

我们的时代是一个所有国家似乎比以往任何时候都更加接近的时代,一个有巨大的机会来改进所有人的生活条件的时代。同时,无数不均衡现象、障碍、风险和危险的存在,使各国政府和人民感到关切。

不仅是科学、技术和贸易的可观成就正在全球化,不幸的是,饥饿和环境恶化也正在全球化。仍然有些国家和国际的局势有否定基本价值的迹象,影响各族人民的权利和自由。我们社会成员之间和国家之间有日益增加的不平等,一些非正义仍然持续存在于国际关系的某些方面上。军火贩卖和对逆转军备竞赛的协议和主动行动的公开或隐蔽的抵抗,是权宜的态度正在盛行的迹象,有损于我们对和平和一致的希望,有损于我们对持续发展的愿望。恐怖主义、有组织犯罪和跨国犯罪在空前的国际规模上相互勾结、沆瀣一气,开发利用吸毒的多种方式,对全人类造成威胁。

这些问题是一个月以前在玻利维亚的科恰班巴举行的里约集团第十届首脑会议议程的主要内容。这次机会在尽可能高的政治层次上强调拉丁美洲和加勒比海面临的严重挑战,而其平均贫困水平达到惊人的程度,尽管我们各国政府为减轻贫困作出了巨大努力。在那次会议上,巴拿马政府表明,而我在此论坛上重申,贫穷和腐败是威胁本大陆民主国家的强大威力。那时,巴拿马总统埃内斯托·佩雷斯·巴利亚达雷斯先生说:

“当国家开始背离常规的政治冒险时,它们这样做并不是因为它们拒绝民主的益处,而是因为它们将自己的绝望与其生活下的制度相联系。因此,除了指导当今各国的经济关系和全大陆民主的新观念有社会各方面的投资和利于消除差距的教育现代化相辅助,受贫困影响的贫民阶层最终会拒绝我们今天在此想当然地认为是现代社会的永恒价值。”

因此,我们想重申我们对其他地区的国家所遭受的饥饿和贫穷问题的理解和同情,特别是最不发达的国家,它们的大多数在非洲,有些特别脆弱的国家在我们地区。无论采取什么观点看待本次第五十一届大会议程上载有的重大问题,我们应该带着作出适当反应的愿望解决它们。

社会生活的组织总是以规范化观念和作为前提的。联合国证明其具有向国际社会提出一整套准则的能力,这些准则的有效程度取决于它们的普遍施行。自从联合国创立以来一直在人权领域进行的根本性争论致使这些权利庄严载入了有法律效力的文件以及产生于联合国近年来举行的主要会议的宣言和纲领。我们受到鼓励的是这种庄严载入的权利包括有关环境、人口、社会、妇女问题和住房方面的团结权利。

巴拿马政府注意到和平、人权和发展之间的复杂辩证性相互作用。保障国民生活中的有效民主化和培养发展的愿望是巴拿马政府正在进行的活动核心,这些活动将造福于儿童、青年、妇女、土著和农村人口、残疾人以及某些处于特别不利状况中的城市群体。

我国政府有关实现北京妇女问题会议通过的《行动纲要》的各种活动显示了我们的承诺,这些承诺由于我们对巴拿马妇女发展方面出现的相当令人鼓舞的迹象表示适当满意而得到加强。目前,重点放在生活在不利于健康、住房和教育条件下以及极少参加政治生活的妇女阶层。

在寻求国家问题最佳解决办法的继续不断的努力方面,巴拿马代表团希望向秘书长表示我们对联合国开发计划署在巴拿马进行的合作活动的感谢和赞赏,该计划署做为一个公认的和中立的调解者促进全国在巴拿马运河问题上的一致意见。在这一领域中已经取得的成功表明,联合国及其系统在巴拿马的行动是有效的,对我国的生活产生了影响。

三个月之前,巴拿马批准了《海洋法公约》,它的实施自国际海底管理局和国际海洋法法庭建立以来已变得更为有效。作为一个沿海国家,巴拿马欢迎这些有成效的发展,并希望在公约的实施上会有更大的成就。

巴拿马政府对其作为联合国环境计划署理事会的成员和未来在可持续发展委员会的参与充满很大期望。我们将努力作出贡献,证明我们致力于克服环境问题。有关生物多样性问题的策略的重要性如此之大,我国政府希望为促进这一领域的活动提供新的和额外的基金。在气候变化、臭氧层、荒漠化和森林保护方面,我们也希望同样这么做。

在国际和平与安全领域中,我们重申我们赞同那些提倡彻底禁止生产、使用、贩运和转让杀伤地雷的政府。在巴拿马已经签署的《全面禁止核试验条约》方面,我们继续坚持和过去年代相同的主张。在这方面,我们欢迎巴西将南半球变成无核武器区的倡议。这一可贵的倡议增强了拉丁美洲和加勒比海为培植一个无核武器世界的努力,该努力发源于《特拉特洛尔科条约》的签署和批准。

在得知国际法院对第四十九届大会发出的要求作出反应后,我国政府欢迎联合国这一主要机构给予禁止核武器,包括核试验的谈判的支持。我国基于对其中包含了世界大国方面致力于实现无核武器世界的理解签署了《全面禁止核试验条约》。

巴拿马一贯支持那些有着如此信念的人们:如果能将军备消耗的部分资金用于抵抗贫穷、无知和疾病,我们世界上到处都会出现积极的变化。

巴拿马已经在联合国表达了自己在毒品问题上的立场和观点,最近又于6月在经济及社会理事会的实质性会议的高级别部分再次作了表达。我们愿意借此机会重申我们对墨西哥与里约集团共同发起的,关于在1998年召开大会特别会议的倡议,特别会议将提供机会就非法毒品以及有关的犯罪问题的各种辩论、观念、方法和协商一致立场的最新情况进行讨论。巴拿马政府在制订提交给里约集团关于在巴拿马建立对抗毒品贩运以及有关犯罪问题的多边中心的倡议方面,有了重大的进展。

我们高兴地宣布,最近在我国举行了关于建立多边中心的国际谈判,参加的国家有玻利维亚、厄瓜多尔、哥伦比亚、墨西哥、秘鲁、委内瑞拉和巴拿马。会上我们一致同意于1996年12月举行另一次会议,就对抗毒品及有关

的犯罪问题的多边训练和研究所的计划中的训练方案作出决定。另外一次会议将于1997年年初举行,研究和决定行动标准,作为对抗毒品贩运及有关犯罪的手段,这将是基本上是非军事性质,但与军事部队进行合作,以期得到更多的支持。

与此有关,巴拿马政府还支持和声援国际社会向恐怖主义的斗争。恐怖主义活动,不论其背后的理由是什么,都是犯罪的和不道德的行为,并且是超出了一切极限的。它唯一的面貌是狂热主义。恐怖主义是启示灾难的产物,其性质是虚无和无端的,它能摧毁人类的自由,并对无辜的生命造成令人发指的损失。

大会本届会议议程上的另一个主题是巴拿马政府特别感到兴趣的问题。建立《发展纲领》的谈判要求我们不仅是口头谈论它,而且应该采取行动,这是涉及所有个人和社区的普遍合作的责任所要求的。可持续发展的共同事业应该通过共同承担责任来达到。为此,我们欢迎会员国关于使经济及社会理事会重新政治化的决定。现在需要的是,使联合国具有政治意愿,采用一项不使发展仅限于其经济组成的《发展纲领》:虽然经济组成是必要的,但却是不够的。发展应该也能为共同的福利提供关键部分,而且还应为所有人自觉接受的目标服务,这些目标能丰富所有人的生活,提高每一个个人的创造能力,并深深植根于人的方面,这意味着对自己具有信心,并为进步铺平道路。

不管采取什么方式讨论第五十一届大会议程中的主要问题,人,他的希望和痛苦以及他在改善自己生活质量时所面临的障碍和机会都应该是优先事项。尽管以上的看法是多么显而易见,我们仍然有时要忘记以下的事实:个人是联合国组织以及我们在其中所达成和产生的一切协定和行动计划的关键。我们所有的决定都应该是为了满足人的这一需求、需要、要求和利益。

这要求对联合国的道德一面重新给予活力。我国代表团赞赏秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生的努力。他将他的无容置疑的才能和努力贡献出来为联合国服务。他的始终不渝的国际主义和他对世界和平与发展的承诺,使巴拿马极为荣幸地感谢他所作的工作。



一年以前,我们对两位伟大的人物的努力表示欢迎,他们不倦地为巩固和平协定并朝着中东和平共处的方向迈进。今天,其中一人已经不在人世。巴拿马希望向伊扎克·拉宾表示悼念,他是巴勒斯坦和以色列两个人民间和平进程的殉道者,我国人民和他们有着深深的友好关系,因为我们的下一代和这两个人民在我们的土地上共同生活,他们并帮助我们建设我们的国家。现在,兄弟自相残杀的斗争使两个民族都陷入哀悼之中,巴拿马重申支持一切加强和平和促进容忍的倡议和决议。

我们对改变耶路撒冷圣址所引起的事件感到非常不安,安理会1996年9月28日星期六的第1073(1996)号决议对这些事件已有提及。安理会号召立即停止并扭转一切造成激化局势,并对中东和平进程有不良影响的行动。它还号召保证巴勒斯坦平民的安全和保障。最后,安理会号召立即在中东和平进程的一致同意的基础上,立即恢复谈判,并及时执行已经达成的协议。

我们关切的另一事项与中国人民有关,巴拿马和中国人民早在上个世纪初期就保持着关系。我国从不断的移民活动中受到益处,他们从建设连接两大洋的铁路到修建运河,都对我国的发展和我国民族特征的形成作出了贡献。和中国人民之间的这种根深蒂固的持久关系加强了我国和我国政府对联合国普遍性原则的支持。巴拿马和中华民国保持外交关系,并感到必须说明,这些关系一直富有成果,是有益的。我们关系的特点是尊重并接受和包容双方的利益和需要。为此,我们感到我们的关系是最佳楷模。

另一方面,巴拿马在几年之后将对通洋运河承担全部责任,鉴于这一责任,巴拿马必须承认中华人民共和国是该水道的主要使用者之一,在来往中国大陆船只数目和货运量方面都是如此。我们感到鼓舞的是,台湾海峡两岸数目众多的中国公民和公司都在巴拿马和谐的生活和工作,他们在那里赢得了巴拿马人的尊敬和喜爱,因为他们工作勤奋努力。我们深信一个中国原则的正确性,我们再次确认支持双方统一中国人民的努力。我们重申我们相信,他们将在逐渐有助于双方建立信任并创造有利统一的环境的相互尊重的框架中实现这一目的。

安全理事会改革、其成员数目增加及有关事项的问题和加强联合国作用的问题一样对联合国具有无可辩驳的重要性。只根据使某些国家与其他更适合加入决策机构并在安全理事会拥有席位的所谓主要特点试图改变安全理事会的成员构成是不可接受的。由于它执行的职能、目前状况及对联合国未来的道义承诺,我们要求改革安全理事会,这种改革将提供区域代表性,增加两种类别——常任和非常任成员,并公平分配。

巴拿马政府认为意大利的建议是回应对代表性方面的关切的民主办法。我们感到鼓舞的是,意大利外交部长上周在这个讲台上表示愿意谈判以实现协商一致。在安全理事会改革和加强联合国作用的问题上,最好的想法和最崇高的目的应该发挥作用。我们希望看到一个更好、效率更高和更有代表性的安全理事会。我们愿看到参与联合国的机会和采取行动以确保国际和平与安全的责任联系起来,并从它们与民主和发展的关系角度看待这些机会。巴拿马政府已决定再次确认支持日本和德国获得安全理事会常任席位。

我结束发言时必须履行作为巴拿马人的义务,对这个世界组织重申巴拿马已准备好在1999年承担对巴拿马运河的主权控制,和全面执行《托里霍斯-卡特条约》所产生的所有行政、业务和安全责任。巴拿马人承担巴拿马运河的主要责任将与二十一世纪的到来巧合。我们将坚定走向新的千年期,展望充满希望的未来,那时巴拿马从未动摇过的普遍性使命将更加清楚,我们再次强烈确认该使命。

我自豪地说,巴拿马的普遍主义是合乎道德的,能够吸收十分多样的思想潮流和人类行动,不论来自北方、南方、东方或西方。我们的地理这样造就了我们,我国历史使我们向世界开放——明显在商业方面,但主要在文化方面。

自1999年12月31日起,巴拿马将更好地融入世界,因为它将能够自由地把整个领土用于全国一体化。我们那时必须应付充分利用我国潜力和能力并充分行使我们的权利和履行我们的职责的巨大需要。巴拿马全国在1999

年12月31日将集中体现融合血液和心灵的意志所激发的兴奋心情,体现过去和未来、几代人的斗争、快乐和痛苦以及具有同样名称的许多努力,这一名称表明一个共同的目标,一个多次引发激情甚至英勇主义的唯一使命。

巴拿马在二十一世纪仍是一个小国。我重复一遍,不同之处将是巴拿马民族在其领土上的充分一体化,一个民族简单但强烈和意义深远地与其整个领土会合。通洋水道即巴拿马运河在该领域的存在将促使我们进行、加紧和深化我们的努力,以确立完善作为一个国家的主权生活并协助实现我们的普遍性使命的正确办法和机构。这种普遍主义将使我们继续参加全球化和相互依存的世界现实,以期它成为相互丰富、开放、主动精神和创造力的源泉。

一个可喜的历史巧合是,世界贸易组织(贸易组织)总理事会在1996年10月2日即本星期三决定接受其附属机构关于巴拿马加入的报告,从而确保巴拿马作为世界贸易组织正式成员加入。我们欢迎随着巴拿马的加入,拉丁美洲所有国家都成为贸易组织成员这一事实。

我们都希望看到一个准备好处理目前和未来问题的联合国。巴拿马希望促进至关重要的协商一致,并希望参与联合国必要的振兴。作为自联合国创立以来巴拿马经历的组成部分,我个人经常参加联合国的政府间机构,可以谈到信念。对联合国抱有信念,我们经常能够消除使世界充满冲突和僵局的巨大猜疑和误解。由于对联合国的信念,我们今天可以提到新的几代人权,和新几代维持和平行动,我们这一代男女认为,它们证明联合国战胜了时间和历史的腐蚀作用。

我国代表团认为,联合国通过其建设性地审议人类多样化的各种表现并通过作出使它们在地球上占有富有成效、安全及和平的一席之地决定完成了极为出色的任务。

代理主席(以英语发言):下一位发言者是斐济代表团团长波塞西·布尼先生阁下,我现在请他发言。

布尼先生(斐济)(以英语发言):我国代表团要同其他各代表团一起热烈祝贺拉扎利·伊斯梅尔大使当选大会

第五十一届会议主席。他的当选实际上确实是对他本人和伟大国家马来西亚的赞颂。我要向他保证,我国代表团将在他任职期间予以充分合作。

我还要非常高兴地代表我国代表团向历史性的大会第五十届会议卸任主席、葡萄牙的迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生深表感谢,他以非常娴熟的技巧、敏捷的智慧和专长主持了那届会议。

我们星球的持久和平与安全是我们各国进步与繁荣的基石。它们也是我们所有发展中国家和最不发达国家都渴望的加速发展的基石。

人类在各个时代都热切地谋求在和平与安全中生活,但当今世界的持久和平与安全特别在本世纪中一直难以实现。我们曾在本世纪初卷入第一次世界大战。大家都以为,这场战争将结束所有战争,但后来二十年后又爆发了第二次世界大战。这是当今世界最严重的破坏性战争,战后留下了许多对和平与安全的挑战。

我们的世界在战争结束时两极对立,两个超级大国都忙于谋求势力范围,结果产生了一个新的时代,即冷战时代。当超级大国和其他主要国家开始争相生产和储存新型战争和大规模毁灭性武器时,我们世界和平与安全的前景消退了。

当几个大国开始研制、试验和生产核武器时,世界进入了一个新时期,即核时代。包括我国自己的区域南太平洋在内的世界许多地方都试验这些武器,以使其更具威力。在这种情况下,和平与安全成为人们不断祈求的内容,但只是一个遥远的希望,因为我们无核世界的许多国家都有一种预感,即我们的世界正处于核灭绝的边缘。

在这种恐怖的情况下,常理开始占上风,这种得到本重要组织联合国各主动行动促进的常理导致缔结若干重要但有限的条约,并导致召开裁军谈判会议。这些主动行动终于在1996年9月10日取得成功,当时世界绝大多数国家在联合国大会第五十届长时间的会议上通过了《全面核禁试条约》(禁试条约)的案文。

在南太平洋区域方面,随着禁试条约获得通过,美利坚合众国、联合王国和法国签署《南太平洋无核区条约议定书》——即《拉罗通加条约》,以及法国批准该议定书,我国和本区域各国对停止破坏我们的环境都可以宽慰地松了一口气。现在我们这些国家的政府都可以集中把我们的自然资源用于经济和社会领域,以改善和提高我们各国人民的生活水平,而不必象过去那样对核试验给我们人民健康和本区域环境造成的影响感到忧虑。为了进一步促进这一积极和值得欢迎的事态发展,我们敦促美国 and 联合王国批准《南太平洋无核区条约》各项议定书。

我国对禁试条约获得通过表示欢迎,这是本世纪国际社会最伟大的成就之一。它代表着我们世界建立持久和平与安全的宏伟基础。

禁试条约也许不是我们大多数国家可能期望的美德典范。但尽管如此,它是一个有意义的大胆和建设性主动行动,同时也是使我们免受核威胁而生存下来的保证。我们大家都必须负起确保该条约取得成功的责任。我国要求世界各国为我们星球的持久和平与安全利益并为全人类的利益签署和批准禁试条约。斐济在禁试条约开放供签署当天就签署了该条约。我国政府已经决定批准它。

归根结底,我们认为通过禁试条约并不是给核武器最后送终。为了实现我们的最终突出目标和我们在世界上建立持久和平与安全的愿望,我国希望把禁试条约仅仅视为不再生产所有核武器、不再储存所有核武器、最终销毁所有核武器、建立无核武器世界和全面彻底裁军的第一步。

今天,在我们对通过和签署禁试条约感到欢欣鼓舞并稍感宽慰的同时,我们还有义不容辞的责任对某些人在我们区域进口和倾弃核废料和其他形式有害废料的举动和提议不要放松警惕。我具体指的是报导所称某些肆无忌惮的核废料商目前从事的把巴尔米拉岛和太平洋某些其他地点作为核废料永久处理厂的计划。

我国愿向所有有关方面表明,我们太平洋区域绝不坐视也绝不允许对我们的环境进行任何进一步草率和愚蠢的破坏以及通过任何形式的核污染损害我们人民的健康。

我们当今世界上国际事务的明显现实是,全面核裁军和普遍裁军,甚至加快实现这些目标的步伐,都不会制止紧张局势和冲突以及对和平的威胁。即使武器用石头做成,紧张局势,对和平的威胁和冲突也仍然存在。当我们审视我们周围一些国家目前发生的事件时,我国承认,而且我相信我们大家都承认,我们必须在国际生活中创造一种能够迅速、积极、和平和有效地回应潜在冲突和种族灭绝威胁,缓和国内紧张局势并减少对国内和区域和平威胁的预防性外交体制。我国愿忆及它向大会第五十届会议提出的建议,即采取认真和紧迫行动,建立一个特别联合国部门或单位,在预防冲突和解决冲突过程中进行预防性外交。这个部门应该同各主管国家和当局合作,应有能力接受、编撰、分析和解释情报资料和各项报告,以期早日查明潜在冲突,并早日作出反应,以便同有关会员国合作,遏制、最大限度地减少和解决这类冲突。我们应该尽力采取一切步骤防火而非灭火,以便拯救生命而不是不得不谴责人命死亡。

因此,我国欢迎挪威在大会主动表示要在联合国建立一个预防行动基金,该国并表示每年将向该基金提供一些财政捐款。

我们在促进、建立和维持世界和平与安全时,有责任承认并且认识到安全具有若干层面,其中一个重要层面是经济安全。

经济发展缓慢和发展增长有限影响到各发展中国家,特别是岛屿小国,从而以各种形式威胁到国家和区域稳定。因此,我国呼吁国际社会首先要增加官方发展援助,提高向发展中国家提供这种援助的质量;第二,进行合作,创造更加公平的国际经济环境,从而帮助促进持续的经济增长和可持续的发展,与此同时帮助消灭贫困现象;第三,拆除贸易壁垒和对市场准入的限制;第四,增加发展中国家从国际金融机构和商业来源获得资本机会;最后,促进和协助投资资本和适当技术向发展中国家流动。

我们担心地注意到,捐助国没有遵守国际上达成的官方发展捐助目标和提供新的和更多资源的承诺。现在急需大幅度地增加官方发展援助,急需捐助国通过降低偿还成本从质量上改进官方发展援助。事实上,我国深感遗憾

地注意到,虽然有些发达国家一直在努力达到官方发展援助水平,但某些富裕国家提供的这种援助在明显减少,而且这种减少是在冷战后时代出现的,而我们原以为这些国家在冷战后时代可以增加官方发展援助,因为世界更加稳定,以前的敌对国之间紧张关系已得到缓和。事实上,就一些传统捐助国而言,援助几乎已经完全枯竭。就某些国家而言,援助正在有计划地减少。似乎冷战时的前敌对国不再需要拉拢我们,我们的地区不再是竞争的战略地区。

我国担忧地看到,某些国家最近出现了一个趋势,这就是将外来准则强加给具有单一、传统和习惯性质的社会,特别是土著社会。而另一方面,日本和某些东南亚国家,例如马来西亚,在提供发展援助时无意干涉他国内政。

世界上绝大多数人民生活在中国和最不发达国家,改善这些人民的生活条件的核心是进行国际合作促进发展。我国完全支持《发展纲领》,这个《纲领》的目标是使发展成为一个令人关心的关键问题。这种议程应该包括具体、详细和务实的建议,应该可以将这些建议转变为行动方案,并且根据全球优先次序执行这些方案。

非洲、加勒比和太平洋各国与欧洲共同体之间于1995年11月4日在毛里求斯签署的《第四个洛美公约》修订协议,包括一份《第二项财政议定书》,该议定书保证非洲、加勒比和太平洋各国发展项目可以利用欧洲开发基金,直到2000年2月。欧洲联盟的这项承诺是直接支持已见成效并且在全世界得到广泛称赞的一份多边协议和北南发展文书。许多评论者预计洛美公约将于2000年结束。然而,在共同体内,在70个非洲、加勒比和太平洋国家,第四号洛美公约后续协定的想法已经成为现实。这本身就坚定和毫不含糊地承认,2000年之后非常需要这样一份文书。

因此,我们--事实上每个人--都有责任保护和捍卫象《洛美公约》这样的协议的各项原则和理论。那些因为吹遍所有大陆的所谓改革之风的自由化而飘飘然的人必须认识到,国际社会的某些部分仍然需要得到优惠安排,以促进世界的经济和政治的持平、公平、和平与稳定。

令人遗憾的是,迄今为止,发达国家没有履行他们向发展中国家以优惠条件提供新的和更多财政资源和技术

转让的承诺。为了促进国际经济合作,履行这些承诺非常必要,在重要会议之后采取有实际意义和有效的后续行动也十分必要。

我国呼吁迅速和充分执行联合国环境与发展会议(环发会议)的各项承诺和建议,这些承诺和建议今天以往任何时候都更重要。我们认为,根据环发会议,发展中国家应该有权充分获得利用其自然资源的好处,这样他们才能够实现持续经济增长和维持可持续发展。

我们谨强调指出,现在仍然急需推动和促进工业化,作为促进发展中国家经济和社会迅速发展的工具,工业化将有助于消灭贫困现象和创造生产性就业机会。加强发展中国家和最不发达国家工业基础应该成为一项国际上的当务之急。

我国呼吁国际社会保证建立一个开放性、以规则为基础、公平、安全、没有歧视、透明和可预测的多边贸易系统,其目的是使发展中国家完全融入世界和新的国际贸易系统。

我们呼吁所有会员国充分履行在世界贸易会议上通过的《最后文件》中所作的承诺,该文件给予发展中国家特殊和有别的待遇。我们认为,应该小心翼翼地维护世界贸易组织经过周密平衡的一揽子权利和谈判结果,重要的优先事项是应该是执行和履行这些权利和义务,制定各项措施,减轻对发展中国家所造成的不利影响。

在国际社会决心保护岛屿小国经济的同时,新型的不公平的贸易制度正使这些国家的经济停滞不前。斐济已经放宽对其经济和贸易制度的管理,但我们进入某些发达国家市场的努力仍然受到阻碍,这些国家仍然保留着各种形式的管制性壁垒。

因此,我国热烈欢迎英国外交大臣在本大会所作的发言,他说发达世界必须拆除仍然对发展中世界进口所维持的壁垒,并且同时承诺在2020年之前将全球自由贸易的设想变成现实。

令人遗憾的是,债务危机仍然是阻碍发展中国家发展的重要因素之一。我们谨强调指出,国际社会、特别是捐

助国和国际金融机构急需制定有效、全面和公平的、着眼于发展并且可以持续的办法,解决发展中国家的债务问题。

我国强烈支持即将于下个月在罗马举行的世界粮食问题首脑会议。这是世界领袖第一次举行会议进行辩论和重申承诺消除饥饿和营养不良现象,并且通过在国家、分区域、区域和国际各级制定措施和采取行动,为各国人民解决粮食保障问题。

当我们在若干战线采取行动,促进我们这个世界的持久和平与安全时,我们必须注意到同时存在的各紧张局势地区。

在华盛顿举行的中东和平首脑会议已经过去,但它至少成功地使以色列和巴勒斯坦领导人开始进行对话和讨论。我们敦促各方积极地以有意义的方式进行由华盛顿首脑会议所开始的行动。我们还敦促各方继续克制。屠杀和悲叹可能已成为该区域的一种已确定的生活方式,但和平和和平共处是实现所有的人的进步与繁荣的唯一文明方式。我们呼吁各方采取真诚的建设性行动进行谈判,以在中东实现和保持公正和持久的和平。

《代顿协议》成功地制止了遭受战争破坏的波斯尼亚的武装冲突。已经举行了普选,但局势仍然是脆弱的。人们不可避免地得出以下结论:波斯尼亚的国际维持和平人员应在那里呆一个时期,以巩固迄今取得的进展。

塞浦路斯的最近事态发展提醒我们,那个国家中的紧张局势继续存在。我国继续敦促各方加快谈判步伐,以尽早找到建设性的、公正和持久的解决办法。

台湾海峡最近的事态发展突出表明了世界的那个区域存在的紧张局势,尽管与此同时这个区域目前正在经历着最有力的经济增长。中华人民共和国和台湾都对南太平洋区域的发展作出很大贡献。他们还都积极参与与南太平洋论坛岛国的论坛后对话。我国欢迎台湾与中华人民共和国之间的合作精神并鼓励继续进行这种对话与合作。

卢旺达和布隆迪所发生的种族灭绝使国际社会有义务采取一切可能行动防止这种大规模的悲剧并避免在任何时间和地点再次发生这种悲剧,采取这种行动不应该是有所选择的或为某一个大国的自身利益服务。我们不可避免地得出以下结论:不应把这种问题完全留给区域组织去解决,因为它们既没有能力也没有资源来有效地应付这种局势。

我国谴责国际恐怖主义并将全力支持为消灭国际恐怖主义而作出的一切国际努力和采取的任何措施。我们还将支持为谈判达成一项禁止使用、贮存、生产和转让杀伤性地雷国际协议而提出的建议。

我们完全支持预防犯罪和刑事司法方面的国际努力,并完全赞同建立一个国际刑法法院的筹备工作。

我国想再次强调我国强烈认为,小国的保护和安全问题应继续是联合国关心的一个核心问题。因为只要贩毒者、国际军火商、洗钱者和国际白领罪犯继续进行其犯罪活动,只要雇佣军和恐怖主义者继续存在,小国就继续处于容易遭受来自外部和内部的侵略之害的地位。小国特别依赖《联合国宪章》的条款来确保尊重和维持他们的主权。

我国政府继续敦促《联合国气候变化框架公约》的所有缔约国迅速缔结一项有效的议定书,以最终实现改进全球气候系统。我国是容易受海平面升高、飓风和与灾难性气候变化有联系的其他现象影响的很多国家之一。如果不立即采取行动以解决我们世界中的气候变化问题,我们本身的生存就可能受到影响。今年9月3日至5日在马绍尔群岛举行的南太平洋论坛会议突出表明了论坛的以下的关切:气候变化已成为本区域内的一个严重问题。它呼吁采取紧急行动,我们同意这一呼吁,特别鉴于政府间气候变化问题小组的第二份评价报告,其中说,科学证据总体表明人类的活动对全球气候产生了可以查觉的影响。论坛欢迎《气候框架公约》缔约国大会第二次会议的结果,并呼吁加快就一项具有法律约束力的议定书和另一份法律文书的文本进行的谈判,以便能及时完成并在缔约国大会第三次会议上通过,以朝着实现降低造成温室效应的废气排量这一目标的方向取得重大进展。

南太平洋论坛还呼吁所有国家支持柏林任务特设小组的活动,并重申它支持将小岛屿国家联盟提出的议定书草案包括在谈判进程的考虑范围内。

我国热烈欢迎最近成立国际海底管理局和选举国际海洋法法庭的法官。这些新的情况发展,连同去年成功完成联合国跨界鱼类和高度回游鱼类会议将保持《海洋法公约》实施的势头。我们特别支持促进海洋生物资源的可持续利用制度。

我们真诚希望,国际海底管理局将为人类的利益管理海洋资源。我国呼吁国际社会和联合国根据1994年7月作出的大会决定为国际海底管理局提供充分的资金和充分的技术援助,以使它能够切实和有效率的方式胜任地履行我们在《公约》中交给它的责任。我国代表团愉快地作为一个决议草案的提案国,谋求在联合国中给予国际海底管理局观察员地位。

联合国在成立后的51年期间在履行其任务方面作了可观的出色工作。它在人类事务中发挥了重要的、可以看到的不可不可缺少的作用,发挥作用的范围从和平解决冲突和维持和平到经济发展和社会进步、从粮食和农业到就业和劳工标准、从帮助我们世界的儿童到促进人权和正义。国际社会深深感激联合国,联合国应继续作多边合作的讲坛,而不是大国为本国的自身利益而加以利用的工具。我国深为感激的承认它在国家和区域发展努力中从联合国得到的援助和合作。斐济继续承诺它致力于联合国的事业和它所代表的理想。

然而,指出以下一点是适当的:为了对我们生活在其中的这个复杂世界的很多要求作出反应,联合国必须扩大。多年来,它变得非常沉重,从而大大增加了它的业务费用。然而,联合国的不健全的财政状况并不仅仅是由于本组织的经过加强和扩大的结构。它也由于不支付会费和分摊的款项而加剧。我们呼吁所有未付会费和拖欠会费的会员国立即、全数和无条件地付款。

我国赞赏联合国行政当局今年为改善管理、使各项服务更有效率和更有效力以及削减费用而采取的措施。

尽管已经采取了行动,但我国认为,可以而且应该作很多的事来进一步精简联合国并同时进一步削减费用。需要根据当今世界的作法来使联合国的各机关、机构和部门合理化,需要实行结构改革和更多的人员改革来使它更适应继续变化的国际社会的经常性要求。

我国认为,应重新拟订分摊费用的会费分摊比例表以使它更公平,并减轻小岛屿国家的负担。

我国认为,现在是改革安全理事会的时候了。我们象去年一样认为,联合国各机构应反映全球政治情况的变化以及地域代表权和公平原则。我们认为,应扩大安全理事会,以适应目前的全球政治情况。

由于和平与安全支撑本组织的基础,所以我国全力支持联合国的国际维持和平行动。我们决心维持国际和平与安全,而且尽管我国是一个发展中的小岛国,人口又少,但我们依然积极参与了联合国大多数的维持和平行动。斐济的士兵正在中东同联合国驻黎巴嫩临时部队和多国部队和观察员一起服役以及在伊拉克和科威特服役。他们曾在阿富汗、索马里和卢旺达服役。我们的警察也曾曾在安哥拉、柬埔寨、纳米比亚和伊拉克工作,而目前他们又正在东斯洛文尼亚和克罗地亚执勤。我们的几位国民在服务国际社会和追求世界和平与安全时献了他们的生命。

维持和平是所有会员国的责任,不管它们是否提供了部队和人员。因此,我们敦请所有有关国家尽快付清应向联合国缴纳的维持和平分摊费用。反过来,我们也敦请联合国尽快向有关国家支付其参与维持和平行动的全部费用和所欠款项。

正如我前面所讲,国际安全有许多层面。世界土著人民的安全便是其中之一。在探索、发现和殖民的时代,世界土著人民的历史充满了大规模屠杀、种族灭绝以及在某些情况下全部被消灭。

斐济总理西蒂文尼·的布卡阁下去年向联合国表示,联合国:

“必须保障外来价值观念和势力不再继续强迫作出土著人民自己所不愿意的政治让步、经济改革和社会变革。”(大会,第五十届会议第40次全体会议正式记录,英文第49页。)

联合国土著人民权利宣言草案区域工作会议上个月在斐济召开。在开幕式上,斐济总理宣告:

在“我们太平洋家园中的大多数地方,我们是唯一的业主长达三百年;在其他大多数地方,时间则更长。”

我国总理表示,必须在法律上承认:

“我们是我们土地上的第一批定居者、第一批居住者或所有者。其次,我们是一个受不请自到的外国势力欺侮的集体。这种势力打乱我们历史的正常进程。作为仍被描述为帝国主义和殖民主义的受害者,我们在追求自由的过程中绝不能允许外国统治的残余势力通过在国内的阴谋策划或与外部的勾结来侵犯我们。”

斐济工作会议原则上同意应在可能的时候鼓励加强现有宣言草案案文的努力。工作会议一致认为,土著人民应积极抵制一些国家在暗中破坏草案现有内容的企图。会议进一步决定,太平洋土著人民应努力促进联合国系统内对这份宣言草案的更大的支持,以便实现达成一项关于土著人民问题的有效且有意义的宣言的综合目标。

过去一百五十年中,我国的人口一直是由多民族组成。我国热烈欢迎对世界土著人民国际十年规定的遵守。我们强烈敦促在上述国际十年期间通过土著人民权利宣言。我国认为,这项宣言不应是为土著人民权利而作的全部工作,而应只是在联合国主持下谈判缔结一项关于土著人民权利的全面法律公约方面迈出的第一步。

斐济土著人民间的紧张局势和恐惧导致1987年政府被军事政变推翻,并导致临时政府于1990年颁布了一部新宪法。这部宪法规定斐济土著人民在议会中拥有大多数的代表席位。一个由新西兰的保罗·里夫斯爵士领导的

三人委员会负责对宪法的审议工作。在进行了12个多月的审议后,该委员会最近向政府提交了他的报告和建议。政府已及时地将此报告提交给议会,议会任命成立一个由议会内各政治派别代表组成的特设委员会,审议上述委员会的报告和建议。

在本世纪的大多数时候,持久的世界和平与安全只是一种幻想。然而,随着新的全球变化的发生、随着我们最近对《全面禁试条约》的通过、随着对裁军谈判会议工作日益乐观的态度、随着可被视为对于和平的真正希望的出现以及随着在经济合作与发展领域内更有意义的国际合作的展开,人们对实现持久的世界和平与安全抱有了一些希望。

代理主席(以英语发言):我现在请塞舌尔外交、计划和环境部长丹尼尔·德圣乔尔夫人阁下发言。

德圣乔尔夫人(塞舌尔)(以法语发言):历史的进程似乎在迅速地展现,而与此同时,各种事件发生、过去或消退,使我们各国社会的生活充分了两种感觉,一种是令人眼花缭乱的进步,另一种是演变之慢令人绝望。各国人民生活在和谐之中,并以一种团结、良好意愿和共享的感觉面对他们无法单独克服的巨大挑战是十分重要的。这就是我们为什么聚集于此的原因。我们认为,如果没有相互依托,我们将是软弱和易受伤害的,而且,为了更好地生活,重要的是我们能够一起分享和共同努力。

然而,在经过反省之后,越来越清楚的是,由于科技发展方面的优势,一些国家在更快的发展,而它们正失去对那些仍在为生存而奋斗,仍然面临经济困难、粮食短缺和健康及教育问题的国家的兴趣。对于这一切,我们还可以增添其他一些同样严重的罪恶:毒品、酗酒、犯罪行为以及各种形式的卖淫活动的影响。

在国际论坛上,我们经常谈及安全、谈及反对国际恐怖主义的行动、谈及向有组织的犯罪行为宣战。仅在不久前,我们还在讨论共同努力反对恋童癖。这些是如此可怕和使人痛苦的事情,但不幸的是,他们却是我们这个时代鲜明的特征。

所以我们怎么能不强烈谴责这些对人类安全和人类尊严的攻击呢?但更重要的,不管影响世界的犯罪行为是在哪个国家发生的,特别是当一些国家缺少与这些行为作斗争的手段是,人们应同样强烈地感受对这些犯罪行为的抵制。难道休戚相关的精神不意味着要关注世界上所有居民的福利和安全吗?难道每个国家不应该抛弃其自私、虚伪的态度吗?

由于看不到我们自身利益以外的任何东西,我们把其他人当作我们卑贱的工具对待。然而,我们清楚地知道,人们感到灰心失望和无正义,是如此多暴力的根源,暴力经常使世界陷入悲哀,使人们无安全感。因此,如果我们要世界和睦地发展,我们就必须打破用自我满足的观点看待周围一切这种懒散自私的思想束缚。

如果说联合国的生存现在面临威胁,严重的问题正在损害联合国,削弱国际社会,那么,原因正是最强大的伙伴不同意采纳指导任何家庭的规则,那就是听取和讨论每一个人的意见,以及强者支持和帮助弱者。

相反,我们看到的是什么呢?条件最好的国家似乎漠不关心和坚决拒绝解决妨碍发展中国家的现实状况。计算、评价、标准被机械地分类,似乎可以把国家和人民变成简单的统计数字。必须指出,一些富裕国家的慷慨努力在帮助发展中国家的同时,也以这种或那种方式,直接和间接地有益于最为吝啬的国家。

我们是否仍在全世界追求正义、平等和可持续发展?不论怎么说,世界给自己塑造的形象并不反映这些理想,相反两极分化越来越大:富有的一极和贫困的一极。问题不是缺少最高级别的国际会议,设法找到更加有效的办法,去降低贫困状况,提高贸易的公平等等。但似乎每一次会议后,这些问题变得更加糟糕。

发展中国家脚下进步的牢固基础正在破碎,鉴于它们目前同掌握全球经济的强国的关系,它们的未来看来很不稳定。象塞舌尔这样的小岛屿发展中国家更是如此,这些国家仅有的资源是受许多情况变化影响的旅游业的不稳定的收入和渔业。它们资源少,投入激烈的竞争必须作出巨大的努力。同其他许多长期被某一大国剥削,然后承受

被突然放弃,毫无补偿的结果的国家一样,塞舌尔的经济现在比在受这种现象打击之前更加脆弱。

同以往每年一样,许多发言者强调在可持续发展的前提下保护环境的重要性。美国总统本人也强调这一事实,他说:

(以英语发言)

“由于我们共同努力关闭了切尔诺贝利(核电站),处理了气候变化的挑战,保护了世界的森林和海洋,我们的星球更为安全了。现在我们必须坚持我们作为环境监护人的责任,以使我们的儿童继承一个更健康的星球。”(《大会正式记录第五十一届会议,第6次全体会议》,第2页)

(以法语发言)

而且,在布雷顿森林机构年度会议上,美国副总统小艾伯特·戈尔也指出了这一点。他说:

(以英语发言)

“但它也意味着更加重视我坚信必须塑造和影响我们在争取实现公平和可持续的全球繁荣中所做的一切事情的各种广泛问题。其中首先是对可持续发展和我们的环境作出承诺。我们现在完全清楚地知道,经济发展和增长不能不顾生态现实。我们知道,真正公平和持久地减少贫困的投资是充分考虑到环境影响的投资。这样做,不仅符合我们的发展目标,而且成本效益更好。万无一失的情况并非总是有的,但这就是一次,而且就摆在面前。”

(以法语发言)

然而,我们许多国家,虽然其生存有赖于全世界保护环境,却发现自己被某些大国抛在一边,这些大国,不再需要在它们的岸上设立自己的军事或其他设施时,轻松地走了,给这些国家留下一堆废墟和其他东西,让这些国家自己去收拾。至于这样的损失和代价,我们就不要谈了。



关于联合国系统各机构的改革,塞舌尔赞成旨在改善小国在我们工作中的代表性的一切提案。我们认为,国际社会必须听到我们的声音,理解我们,解决我国人民的具体情况。而且,为了更加客观,现在成批对所有发展中国家套用的分摊标准,应该根据脆弱性指数重新研究,发展中国家需要得到更加集中的重视。这一脆弱性指数很容易被忽视,但它在确定说明任何一个国家概况的客观数据时却非常重要。

通常所谓的“民主”的潮流正在席卷地球,自封为民主保障者的发达国家用来决定得到发展援助资格的主要标准之一是建立一个民主制度。那么,在本组织内选举一个合格和诚实的领导人,正当地赋予他权力时,民主这一受尊重的制度不也应该在联合国得到体现?如果力图以这种或那种方式把自己的逻辑强加于人,力图使自己的选择成为多数国家的选择,那么我们距离多数统治这一民主之基本原则就有很大距离。换句话说,在延长联合国秘书长任期这样一个问题上,我们应该更好地权衡利弊,排除可能过于个别的原因。我们必须能够接受联合国这一极为民主的机构的多数成员的选择,特别是条件合格的话。

最后,我最良好地祝愿代表世界各国人民的声音和意愿的联合国今后和谐一致,以便千辛万苦和慷慨付出的努力能够产生决定和行动,为地球上所有的儿童和男女创造一种关系更加人道的生活方式,进而更加有利于一个和睦的全球社会的到来。

代理主席(以英语发言):我现在请加纳副外交部长穆罕默德·伊本·尚巴先生阁下发言。

尚巴先生(加纳)(以英语发言):我国代表团谨表示非常满意和高兴地看到拉扎利·伊斯梅尔先生主持大会第五十一届会议。他获得一致推选是他个人也是他的国家马来西亚的荣誉。加纳与马来西亚有着非常亲密和特殊的关系。我们确信,他的优秀的素质及其为马来西亚政府和国际社会长期的出色服务有利于他指导大会圆满完成它的工作。

我们要对他的前任、葡萄牙的迪奥戈·弗雷塔斯·多阿马拉尔先生在担任主席期间干练地指导我们这些非常艰难的谈判表示赞赏。

我们的秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生为了联合国的独立性及其健全孜孜不倦地努力和工作,从而表明,他能够应付我们在寻求振兴联合国,迎接二十一世纪方面的挑战。

仅仅一年前我们热烈庆祝了联合国五十周年。世界各国领导人当时聚集在大会,又一次重新承诺实现《联合国宪章》阐明的理想,履行它的宗旨和目标。这些宗旨和目标有利于促进人类最大的利益。今年我们再次聚集在这里评估上届会议以来的事态发展,并通过各项决定和决议,再次承诺为了我们的共同利益促进和平与稳定。

冷战的结束为我们提供了一个大好机会,真诚地努力以寻求实现国际社会在有效国际管制下进行全面彻底裁军,包括核裁军的愿望。通过缔结《不扩散核武器条约》和建立无核武器区,我们中间的大多数无核武器国家正在这方面作出我们的贡献。我国政府正着手批准《佩林达巴条约》。我们自豪地签署了该条约。我们赞赏无核国家和核武器国家对该条约的支持。然而,只有核武器国家真正接受在一定的时限内最终消除核武器的必要性,无核区才有意义。有鉴于此,我国投票赞成通过《全面核禁试条约》并签署了该条约,尽管它有各种缺陷。我们将它视为在世界最终消除核武器的第一步。

我们还与不结盟运动一道敦促所有核武器国家缔结一项国际文书,给所有无核武器国家提供不使用或威胁使用核武器的无条件和具有法律约束力的保证。这将使加入不扩散问题各项国际文书的所有国家能够在把核技术应用于和平目的方面进行自由和无条件的合作。

我们还将继续敦促将更多的注意力放在常规武器以及加强国际合作,以减少和最终禁止使用杀伤地雷和其他非人道武器的努力方面。此类武器在埋布它们的冲突结

束很长时间后仍然给无辜者造成巨大的损害和痛苦。还应同样重视控制武器的非法转让方面的国际合作。这方面的成功大大有助于限制毒品贩子和恐怖分子得到武器的机会。这些武器加剧了最近几年里我们不得不处理的许多冲突。

由种族和宗教不容异已引起的国家内部冲突以及使用武力解决争端的行为威胁到世界各地一些国家的生存。在所有这些国家里,军阀的顽固态度给整个国际社会,特别是联合国履行其维持国际和平与安全的职责的能力构成严重挑战。我们在前南斯拉夫、阿富汗、索马里、卢旺达、布隆迪、安哥拉、利比里亚和海地都看到这种情况。迄今为解决这些冲突而作的努力是值得赞扬的,但需要做更多的事情。

我们在西非正是这样做的,尽管最近由于最近西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)部队1995年12月遭受攻击和1996年4月及5月在蒙罗维亚发生战火使我们遭到挫折。尽管《阿布贾协定》规定的实施解除战斗人员武装及其遣散的方案,恢复他们的正常平民生活以及在利比里亚举行民主选举的工作落后于计划,但在西非共同体利比里亚问题九国委员会1996年8月于阿布贾举行的会议上利比里亚各派领导人再次表示支持和平进程,承诺进行合作努力使《阿布贾协定》回到正轨。迄今为止,我们得以使首都蒙罗维亚恢复作为一个安全避难所的地位,并重组国务委员会和利比里亚全国过渡时期政府。该国交战各派之间的停火基本上得到遵守,尽管仍然有一些有关其中一些派系之间敌对行动的令人不安的报告。

我们赞赏一些国家给西非监测组提供的协助和联合国利比里亚观察团的合作,当然我们要再次强调,与我们在利比里亚任务的繁重程度和西非共同体各成员国的经济现状相比,这些少量的支持是极为不足的。利比里亚各派领导人已厌倦战争。该次区域得以在他们之间进行和平方面的安排,但它缺乏提供资源实施和平协议的手段。国际社会现在应对有关提供资源的要求作出回应,否则将面临局势再度恶化的危险。我们要不厌其烦地提醒国际社会,本组织特别是安全理事会,对维持国际和平与安全负有最终责任。象我们所作的区域或次区域努力只能补

充,而不是取代国际社会的努力。国际社会必须更认真地对待它在利比里亚的责任。

加纳多年来一直在我们的资源限度内发挥着赋予我们的作用,履行我们维护国际和平与安全的共同责任。自我们于1960年代参加联合国在比属刚果——现为扎伊尔——的维持和平行动以来,加纳一直出现在需要联合国尽维持和平责任的几乎所有大陆上,我们确实为我们对这些国际和平努力的贡献而感到骄傲。

在即将进入二十一世纪之际,我们不能不对一些人民及其天赋领土仍然处于殖民或异族统治和外国占领之下感到吃惊。更令人震惊的是,一些否则属于民主的管理国家和殖民大国,未能承认被管理或殖民地人民的不可剥夺的自决权利,它们没有认识到殖民统治是最恶劣的侵犯殖民地人民人权和基本自由的形式。

因此,我们对西撒哈拉问题上继续缺乏进展深感关注,这绝非偶然。西撒哈拉问题各方在本组织的主持下商定的解决方案尽管有各种缺点,却仍然是寻求有利于撒哈拉人民的持久办法的最佳备选方案。对由于各方未能就某些有关的重要程序和方法达成协议而不得不中止验明选民身分的进程并撤出验明身分委员会,我们仍感关注。要打破僵局就需要对话,我们再次呼吁大会鼓励冲突主要方面在联合国主持下进行直接会谈,这可以打通继续验明选民身分进程的道路。需要予以紧急注意并采取行动,以制止目前无法接受的局势,它给次区域、区域和更广泛的国际安全构成确实的威胁。

同样,我们借此机会重申:我们坚定地支持1991年在马德里和平会议上发起并在奥斯陆协定中达到顶峰的中东和平进程。在过去五年中取得了几项成果,使人们对可在该区域实现公正和全面和平产生希望,这种和平将承认巴勒斯坦人民的合法自决权利以及建立独立国家的权利。因此,我们认为,该地区最近爆发的暴力是对这种值得赞扬的努力的挫折,也反映出各方日益增长的不信任。我们呼吁它们履行其在已达成的各项协定中作出的承诺,使和平进程返回正轨。在这方面,我们欢迎美国政府为再次使各方回到一起而作的努力。

我此刻要提一下联合国对利比亚实行制裁的问题。非洲统一组织(非统组织)、阿拉伯国家联盟和不结盟运动代表了世界上绝大多数的国家和人民,它们一些年来一直呼吁取消对利比亚的制裁。我们呼吁进行可导致解决利比亚与安全理事会三个常任理事国之间争端的可接受办法的对话和谈判,并建议在海牙由苏格兰法官并根据苏格兰法律公正地审判两名嫌犯,这些呼吁和建议并未引起预期的反应。不要认为我们的呼吁仅仅基于区域团结的感情考虑。在认真检查国际社会所了解的事实之后,并在充分尊重国际法原则的情况下,我们认为,有关的三个国家需要回应利比亚当局表现出的灵活,帮助结束这一对利比亚无辜人民造成毫无道理的难言痛苦的问题。这种性质的问题使我们有理由支持成立一个国际刑事法庭,以在公正和平等的基础上推动和保持国际刑法。

国际关系中的冷战的遗迹,尤其仍然存在于朝鲜半岛和美国-古巴关系中。我们认为,提议为缓和朝鲜半岛紧张局势而进行四方会谈应会促进有关各国之间的对话、理解与合作,并加强旨在使两个朝鲜最终统一的进程。对于美国-古巴的关系,我们希望封锁和相互指责将被符合国际关系新趋势的对话与相互尊重的新时代所取代。

正如秘书长在其《和平纲领》中所雄辩阐述的那样,没有和平就不会有任何发展,正如没有发展就不会有任何和平。我们确信,我们需要追求发展,使之成为预防当今世界所面临的大多数冲突、悲剧和人道主义灾难的手段。《联合国宪章》责成我们要

“运用国际机构,以促成全球人民经济及社会之进展”。

国际社会需要为调整国际经济而采取共同行动;建立一种指导贸易、援助和资源流通的新制度;以及解决发展中国家的环境退化、人口爆炸、债务负担、赤贫和疾病所构成的问题,这种需要再怎样强调也不会过分。这种措施会纠正现有全球经济不平等情况,并将以产生我们都如此需要的和平与安全的方式根除贫困现象。在联合国主持下最近举行的不仅涉及各国政府而且还涉及非政府组织、民间社会、媒体和私营部门的一系列全球会议,如预期一样提高了对一些有关经济增长和可持续发展的首要问题

的认识并就此达成协商一致意见。现在应当进入执行期并在监测后续进程方面投入同样的政治意愿和精力。我们要保障环境和我们后代的福祉,消除贫困现象,确保可持续发展,并在国家和国际各级把与性别有关的问题转入我们所有的正式活动,从而在我们迎来新的曙光之际使男女能够充分与平等地参与各个生活方面。

值得一提的是非洲社会经济困难由于全球化和自由化的双重进程而变得更加复杂。因此,非洲需要国际社会的特别注意,以确保它正为发展创造有利环境而进行的深刻的经济和体制改革为其人民带来最大的利益。1996年3月发起的《联合国系统范围非洲特别倡议》如果得到充分执行,将会为此努力作出有意义的贡献。

我们痛苦地知道对非洲的国际财政支持是不足和不可靠的。因此,在非洲的联合国开发计划署(开发计划署)必须着重于促进和加强非洲次区域各个经济集团,这些集团将成为建立一个非洲经济共同体的基础。这反过来又会确保非洲有效参与正在出现的全球经济秩序,全球化和经济自由化的力量正在日益形成这种经济秩序。

就我们而言,我们加纳人正在不无困难地对付这些力量所造成的挑战,包括伴随结构调整方案而来的那些挑战,十多年来我们一直在进行这些方案。随着这些而来的是由于民主化和良好管理进程所带来的其他当务之急。我国民主选举的政府将于1996年12月7日面对选民,寻求得到新的授权以继续在这几年确保我国稳定与发展的各项政策。

《联合国海洋法公约》的生效是一项受人欢迎的事态发展,我们十分欣赏大大有助于成立国际海底管理局各机构的许多努力和各种妥协。我们希望能得到充分资源以使发展中国家得以充分利用各种好处和行使由《宪法》所产生的职责。

我们组织的财政情况仍然是岌岌可危的,我国代表团对此表示关切。现金流量情况的危境并没有好转,主要是因为若干国家,包括某些最大的国家,既不交付会费,也不偿还欠款。会员国为联合国系统提供完成分配给它的任务所需的手段和资源,这是重要的。对于联合国的支持不

应该只表现为急于对其进行改革使其更为有效,而且也应及时、全部和无条件地交付分摊会费,以促进联合国在既具挑战又有机会的时代成功地追求其目标。在处理现金流量情况时,我们也痛惜系统内的高度浪费和重叠,尤其是在维持和平行动起步和清理结束阶段以及在扩大授权方面。随着各内部监督机制并入内部监督事务厅,加上现有的外部监督机制,人们希望本组织的财政职能将会具有更大的成本效益。

在结束我的发言时,我要重申我国代表团支持联合国目前正在进行的各项改革。我们认为,联合国财政部门的改革、经济和社会结构的振兴、大会和秘书处的加强以及安全理事会的改革都应该有利于一个运作更为良好的联合国,这个联合国适合于在我们进入新的千年之际摆在我们面前的各项挑战。

下午5时45分散会。